



---

**МАРИНАТОР-МЯСОМАССАЖЕР СЕРИЯ MS-50vac**

---

## **Руководство по эксплуатации**

---



Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по использованию промышленного маринатора-мясомассажера перед его использованием, и в дальнейшем руководствуйтесь его положениями.

---

Большое спасибо за то, что приобрели и собираетесь использовать наш товар. Для того, чтобы мы были уверены, что Вы будете использовать товар безопасным способом, пожалуйста, перед использованием оборудования, внимательно прочтите руководство по эксплуатации. Особое внимание обратите, пожалуйста, на те места, где употребляются слова “внимание”, “учтите”, и будьте осторожны в использовании, чтобы избежать повреждений или поломок.

**Наш завод-изготовитель не несет ответственности за случаи, причиной которых явилось нарушение правил использования.**

### **Краткая информация о товаре:**

С помощью операционной панели, данный маринатор легок в использовании. Можно выбрать различное время заготовки (0-60 минут), чтобы приготовить различные виды мяса. Данный товар снабжен двигателем с медной проводкой, надежного качества, работает бесперебойно и бесшумный.

### **Технические данные**

№	Электрические параметры			Размеры (мм)	Способ управления
	Вольт	Герц	Мощность (Кв)	Длина/Ширина/Высота	
MS-50VAC	220	50	0.36	905*405*945	механический

### **Схематическое изображение панели управления**



### **Инструкция по установке**

Данное устройство должно быть установлено на высоте более чем 1 000 метров над уровнем моря, эксплуатируется при температуре окружающей среды от -40°C до 40 °C. Показатели электропитания и напряжения не более  $\pm 5\%$  от номинальной мощности и номинального напряжения, частота электросети не должна превышать 1% от средней частоты. Убедитесь, что вес используемого Вами мяса не более 30 кг.

1. Данное оборудование должно быть размещено на прочной и ровной поверхности. Установите оборудование так, чтобы между его задней и передней частью и стеной было как минимум 10 см свободного пространства и не было никаких препятствий. Находитесь как минимум на расстоянии 30

см от устройства, когда оно работает, чтобы избежать возможных повреждений.

2. При первом использовании данного устройства, пожалуйста, проверьте, есть ли в редукторе редукторное масло. Если его там нет, добавьте небольшое количество, чтобы убедиться, что редуктор не будет работать на холостом ходу.

3. Прежде чем начать работу на оборудовании, убедитесь, что рукоятка крышки чана и уплотнительное кольцо плотно зажаты. Если это не так, не включайте устройство в сеть.

4. Не подносите руки к вращающемуся чану, когда он крутится. Не открывайте крышку чана до полной остановки оборудования.

5. Данное устройство должно быть подключено в заземленную розетку с соответствующим уровнем напряжения электрической сети. Также мы рекомендуем использовать 10-амперный двойной защитный выключатель при утечке воздуха.

6. Работы по подсоединению к электрической сети и установке должны проводиться техническими специалистами. Только квалифицированные электрики могут открывать электрический щиток, чтобы избежать возможного удара током.

**Примечания:**

1. Находитесь на расстоянии от вращающегося ролика, когда он крутится.

2. Не раскручивайте ролик руками, когда нагружаете устройство или разгружаете его, чтобы избежать повреждений моторредуктора. Необходимо использовать кнопку “ВКЛ/ВЫКЛ”.

3. При первом использовании данного устройства, пожалуйста, проверьте, есть ли в редукторе редукторное масло. Если его там нет, добавьте небольшое количество, чтобы убедиться, что редуктор не будет работать на холостом ходу.

### **Ремонт/обслуживание и очистка**

1. Отключите электропитание прежде, чем производить очистку, чтобы исключить возможность возникновения несчастных случаев.

2. Чтобы очистить внешнюю часть устройства и чан после ежедневного применения, Вы можете использовать анти-коррозийные очистительные средства.

3. Не используйте насадку для распыления!

4. Не мойте кнопки на панели водой.

5. Так как в данном устройстве используется механизм ременного привода, необходимо периодически проверять силу натяжения ремня, сильно растянутый ремень может привести к тому, что устройство перестанет работать. При необходимости отрегулируйте или замените ремень. Так как данное устройство оснащено ремнем, то ремень также должен соответствовать модели устройства (изначальная модель ремня). В данной модели может использоваться ремень M22 или 550.

**Примечание:**

1. При очистке не крутите ролик руками, чтобы избежать повреждений моторредуктора.

2. Ремонт и обслуживание должны производиться специализированным представителем завода-изготовителя. И если у вас возникли вопросы, обратитесь на завод-изготовитель.

3. Данное устройство должно быть установлено на высоте более чем 1 000 метров над уровнем моря, эксплуатируется при температуре окружающей среды от -40°C до 40 °C. Показатели электропитания и напряжения не более  $\pm 5\%$  от номинальной мощности и номинального напряжения, частота электросети не должна превышать 1% от средней частоты. Убедитесь, что вес используемого Вами мяса не более 30 кг.

### **Инструкции по безопасности:**

1. Необходимо строго соблюдать критерии по электрической безопасности, которым соответствует данное устройство. Данное устройство должно быть подключено только в заземленную розетку.
2. До выхода с конвейера завода, все детали проходят четкую отладку. Ремонт должен быть произведен только техническим специалистом, нельзя пытаться разбирать части самостоятельно, особенно электрические части.
3. Перед использованием, все электрические и съемные части должны пройти процедуру установки и отладки. Во время ремонта не забудьте отключить устройство от электрической сети.
4. При любых необычных ситуациях, таких как автоматической блокировке переключателя, или когда двигатель работает с необычным шумом или не работает совсем, немедленно вытащите вилку из розетки, и вызовите ремонтного мастера.
5. Устройство с типом соединения X на кабеле электропитания в тех случаях, когда кабель поврежден, не должно быть заменено случайным образом. Необходима замена на кабель такой же спецификации, или обратитесь на завод-изготовитель для уточнения.
6. Если предполагается долго не использовать устройство, то необходимо вынуть вилку из розетки.
7. Если произошла поломка устройства, необходимо обратиться к техническому специалисту.

### **Гарантийные обязательства:**

1. Срок гарантии – 6 месяцев с даты покупки товара.
2. Срок действия гарантии

Срок действия гарантии начинается с даты покупки товара и длится до последнего дня из положенных шести месяцев, учитывая время, которое товар находился в ремонте, а также время ожидания ввиду отсутствия запасных частей. Если последний день приходится на выходной или праздничный день, то последним днем становится день, следующий за выходным или праздничным днем.

3. Гарантийные обязательства не распространяются на:
  - а) окончание срока гарантии
  - б) при отсутствии или утере гарантийного талона
  - в) данные из гарантийного талона не соответствуют реальным характеристикам или описанию товара
  - г) случаи повреждения, вызванные нарушением правил функционирования, обслуживания и ремонта. В данном случае, завод-изготовитель сможет заменить поврежденные части за дополнительную плату.
  - д) случаи повреждений, вызванные обстоятельствами непреодолимой силы

#### **Внимание:**

1. Неправильная установка, перемещение, изменение, ремонт или обслуживание может стать причиной нанесения ущерба устройству, причиной травмы или гибели человека.
2. При установке устройства, оно должно быть включено только в заземленную розетку, параметры электрической сети должны соответствовать стандартам данной страны.

## Руководство по устранению неисправностей

Проблема	Возможные причины	Решение
Устройство вставлено в розетку, переключатель поставлен в положение “ВКЛ” и установлен таймер, но ролик не вращается	Перегорела катушка двигателя или перегорел конденсатор	Замените поврежденную деталь
	Порван ремень	Замените ремень
Крышка закрывается не плотно	Уплотнительная резинка загрязнена или повреждена	Очистите или замените уплотнительное кольцо
Ролик вращается, но очень медленно	Растянулся ремень или он поврежден	Затяните ремень или замените на новый
Устройство слишком шумное	Неподходящее редукторное масло или отсутствие масла в редукторе	Добавьте или замените редукторное масло, если это не помогло, замените редуктор

### Примечание:

1. Необходимо, чтобы все неисправности были решены только техническими специалистами, ни в коем случае не пытайтесь демонтировать детали устройства сами
2. Наша компания сохраняет за собой право изменить дизайн товара.